

D- Montageanleitung **GB-** Assembly instructions **F-** Instructions de montage **PL-** Instrukcja montażu
RU- Инструкция по монтажу **NL-** Montagehandleiding **TR-** Montaj talimatı **RO-** Instrucțiuni de montaj
IT- Istruzioni per il montaggio **SK-** Návod na montáž **CZ-** Návod k montáži **HU-** Szerelési útmutató



D Allgemeiner Sicherheitshinweis:

Nicht mehr benötigte Verpackungs-Materialien und Kleinteile von Kindern fernhalten!

GB General safety instructions:

Package material you do not need any more take far away from children.

F Consigne de sécurité:

Ecarter les matériaux d'emballage et petites pièces inutiles de la portée des enfants.

PL Ogólne zasady bezpieczeństwa:

Nie potrzebne opakowania i małe części chronić przed dziećmi!

RU Общие указания по безопасности:

Неиспользуемые упаковочные материалы и мелкие детали следует хранить в недоступном для детей месте!

NL Algemene veiligheidsinstructie:

Verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig heeft en kleine onderdelen uit de buurt van kinderen houden!

TR Genel güvenlik uyarısı:

Kullanılmayan ambalaj malzemeleri ve küçük parçaları çocuklardan uzak tutun!

RO Indicație generală de siguranță:

Ambalajele care nu mai sunt necesare și piesele de mici dimensiuni nu vor fi lăsate la îndemâna copiilor!

IT Indicazioni generali per la sicurezza:

Tenere lontano da bambini materiali di imballaggio non più necessari e minuterie!

SK Všeobecné bezpečnostné upozornenie:

Nepotrebný baliaci materiál a malé diely uchovávať mimo dosahu detí!

CZ Všeobecné bezpečnostní upozornění:

Obalové materiály a malé díly, které už nepotřebujete, udržujte mimo dosah dětí!

HU Általános biztonsági tudnivaló:

Ha már nincs szüksége a csomagolóanyagokra és apró darabokra, tegye őket olyan helyre, ahol nem férhetnek hozzá gyermekek!

Modell, model, modèle, Model, Модель, Model,
Model, Model, Modello, Model:

KIRA 6909 / 6919 - 6949 / 6959



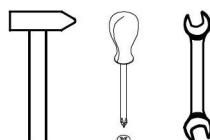
6949 / 6959



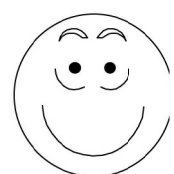
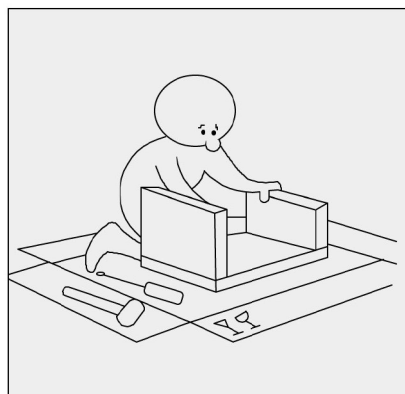
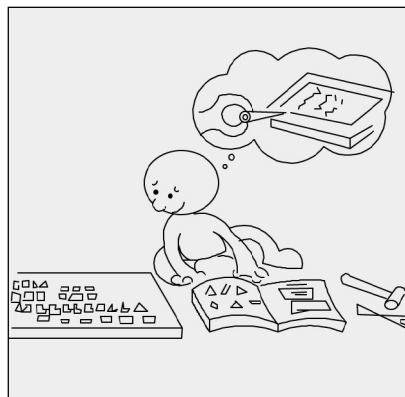
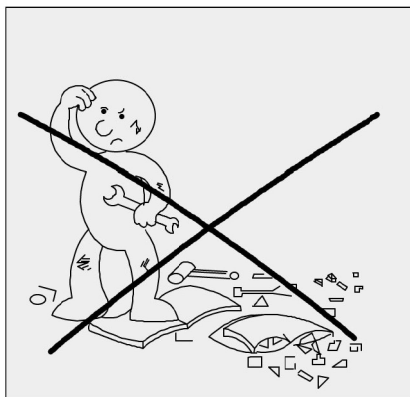
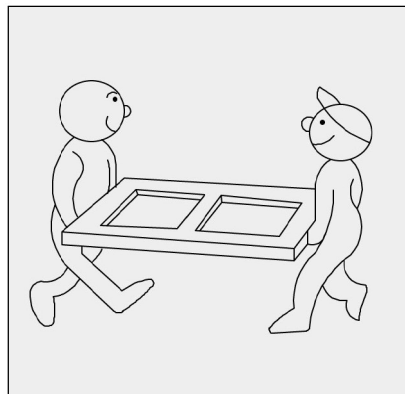
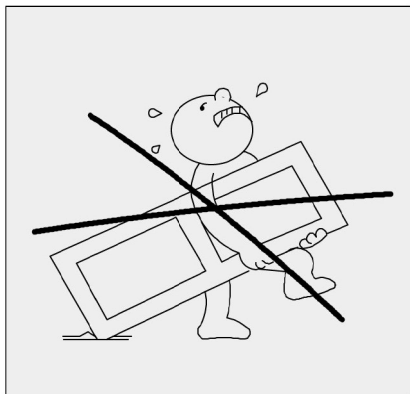
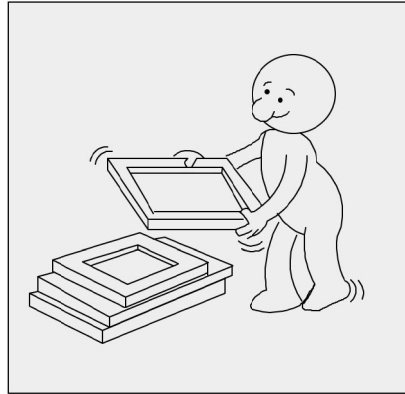
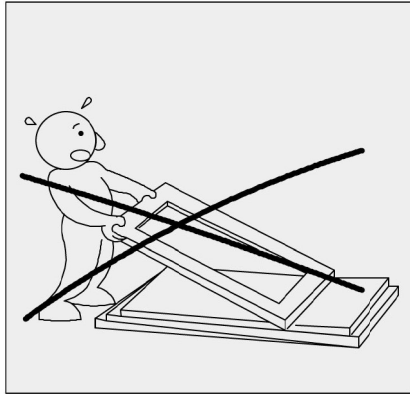
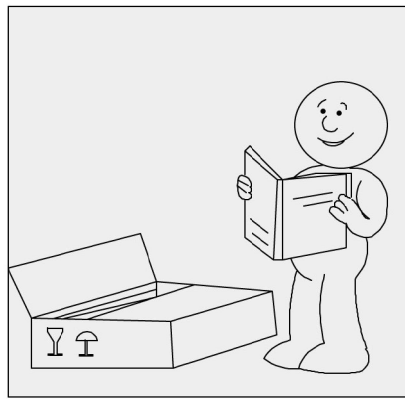
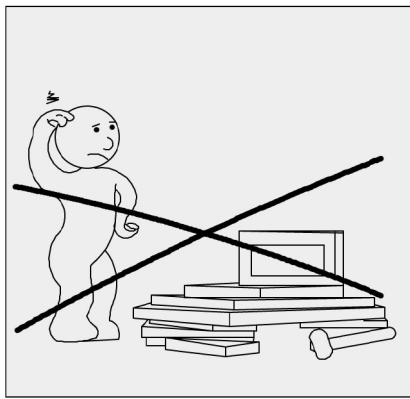
6909 / 6919

Montage mit, assembly by, Montage par, Montować z, Сборка с помощью, Montage met, Montaj aleti, Montaj cu, Montaggio con, Montáž s, Montáž s, Szerelés ezzel:

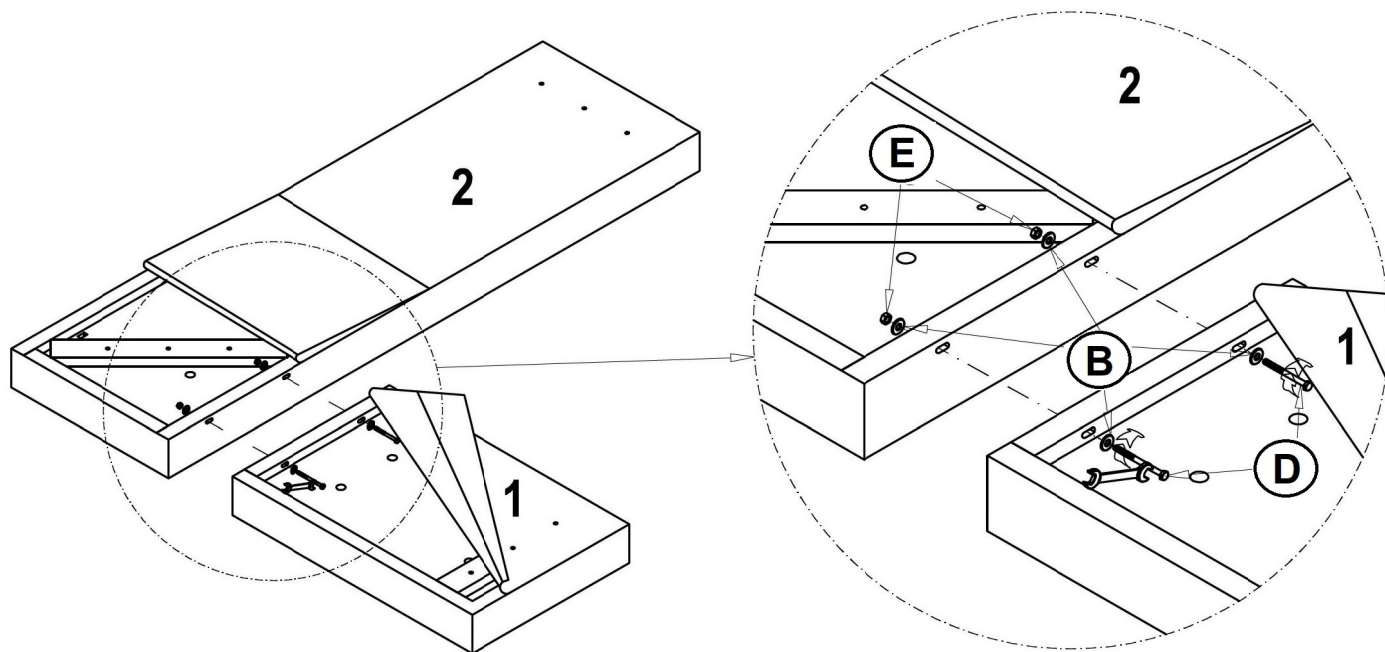
Werkzeug, tools, outils, Narzędzia, Инструмент, Gereedschap, Alet, Scule, Utensile, Náradie, Nářadí, Szerszám:



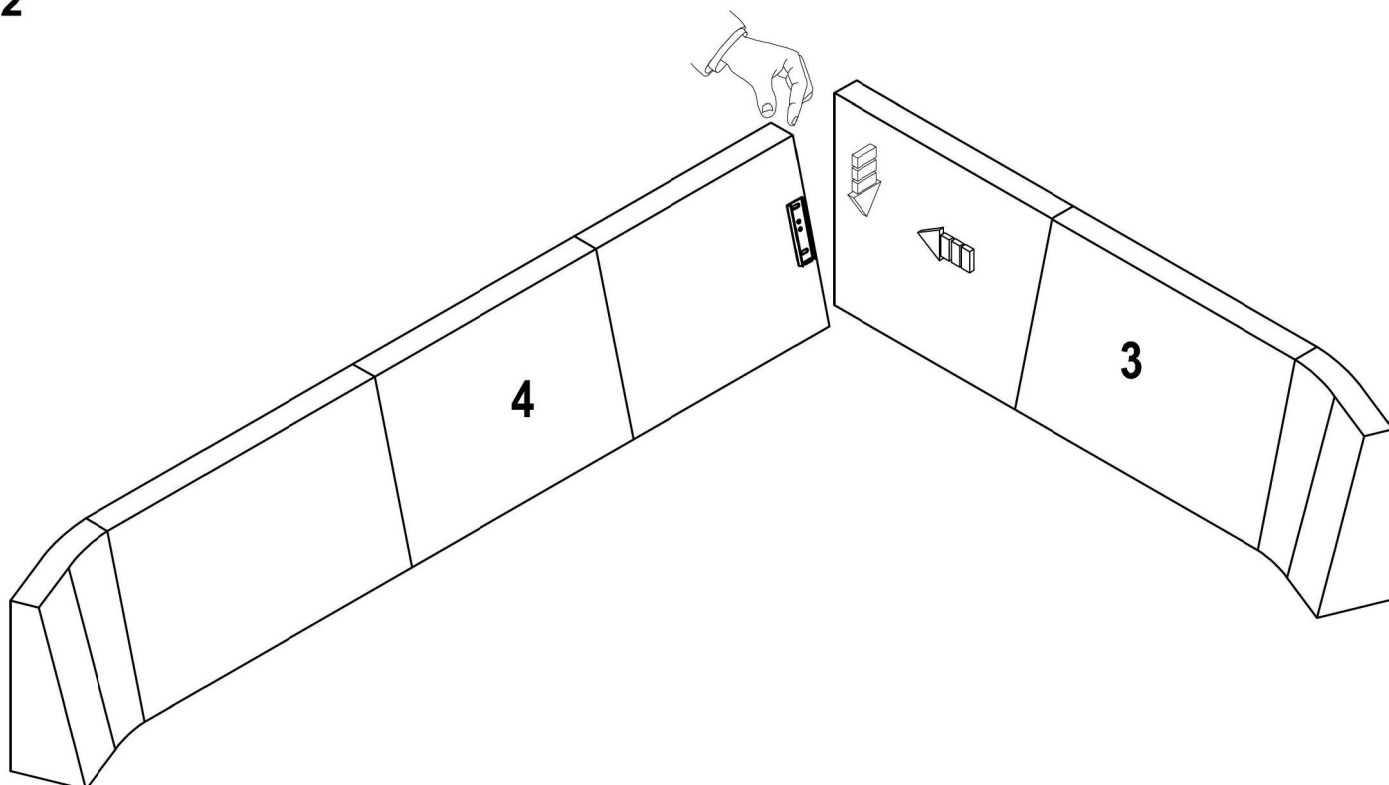
Servicekarte / servicecard / carte de service / Karta gwarancyjna / Сервисная карточка / Servicekaart / Servis karti/ Carte de service/ Scheda Servizio assistenza/ Servisná karta/ Servisní karta/ Szerviz kártya																																							
Modell, model, modèle, Model, Модель, Model, Model, Modello, Model:				KIRA 6909 / 6919 - 6949 / 6959																																			
D Bitte füllen Sie die Servicekarte sorgfältig aus und markieren Sie bitte das betreffende Teil, damit Sie alle nötigen Daten bei Ihrer Ersatzteilbestellung zur Hand haben. Die Telefon-Servicenummer finden Sie auf Ihrer Rechnung oder in unseren Werbemitteln. GB Please fill out this servicecard accurate and specify the spare part number by marking. The Hotline-Number you find in Katalog or publicity. F Merci de remplir la carte de service soigneusement et de codier la pièce concernée afin de disposer des données nécessaires à la commande des pièces de rechange. Vous trouvez le numéro de téléphone de notre service commercial sur votre confirmation de commande ou sur la facture. PL W celu dostarczenia wszystkich informacji dla zamówienia części zamiennych, prosimy rzetelnie wypełnić kartę gwarancyjną i wskazać na karcie. uszkodzoną część. Telefon serwisu znajdują Państwo na rachunku lub na załączonej ulotce. RU Пожалуйста, внимательно заполните Сервисную карточку и отметьте соответствующую деталь для того, чтобы иметь всю необходимую информацию при заказе запасных частей. Сервисный номер телефона указан на Вашем счёте или в наших рекламных материалах. NL De servicekaart zorgvuldig invullen en het betreffende onderdeel markeren, opdat u bij de bestelling van het vervangende onderdeel de noodzakelijke gegevens bij de hand heeft. Het servicetelefoonnummer vindt u op uw factuur of in ons reclamemateriaal. TR Yedek parça siparişiniz sırasında gerekli tüm bilgilere sahip olmanız için, lütfen servis kartını dikkatli bir şekilde doldurun ve ilgili parçayı işaretleyin. Telefon-servis numarasını faturanız üzerinde ya da reklamlarımızda bulabilirsiniz. RO Vă rugăm să completați cu atenție cartea de service și să marcați piesa respectivă, astfel încât să aveți la îndemână toate informațiile în momentul comandării piesei de schimb. Numărul de telefon pentru asistență se găsește pe factura dumneavoastră sau în materialele publicitare. IT Vogliate compilare con cura la scheda per il Servizio assistenza e di evidenziare la parte interessata, al fine di avere a portata di mano tutti i dati necessari per l'ordine di parti di ricambio. Il numero di telefono del Servizio assistenza è riportato sulla vostra fattura o sul nostro materiale pubblicitario. SK Servisnú kartu vyplňte prosím starostlivo a označte príslušný diel, aby ste pri objednávkе náhradného dielu mali všetky potrebné údaje. Servisné telefónne číslo nájdete na potvrdenke alebo na našich reklamných prostriedkoch. CZ Vyplňte prosím pečlivě servisní kartu a označte příslušný díl, abyste měli připravené všechny potřebné údaje při své objednávce náhradních dílů. Telefonní číslo servisu najdete na své faktuře nebo v našich reklamních materiálech. HU Kérjük, töltsd ki figyelmesen a szerviz kártyát, és jelöld be a megfelelő részt, hogy rendelkezésre álljanak a pótalkatrészek megrendeléséhez szükséges adatok. A szerviz telefonszáma a számlán, vagy reklámanyagainkban található.																																							
<table><tr><td>Artikel, Article, article, Wyrób, Товар, Artikel, Ürün, Articol, Articolo, Druh tovaru, Výrobek, Termékcikk</td><td>A</td><td>B</td><td>C</td><td>D</td><td>E</td><td>F</td><td></td></tr><tr><td>Menge, Quantită, quantită, Ilość, Количество, Hoeveelheid, Mktar, Cantitate, Quantită, Množstvo, Množství, Mennyiség</td><td>9x</td><td>19x</td><td>9x</td><td>2x</td><td>8x</td><td>6x</td><td></td></tr><tr><td>Maße, Dimensions, dimensions, Wymiary, Размеры, Maten, Boyutlar, Dimensiune, Dimensiononi, Hmotnosť, Rozměry, Mérete</td><td>M8x90 mm</td><td>Ø8,5 mm</td><td>Ø8,5 mm</td><td>M8x110mm</td><td>M8</td><td>M8x160mm</td><td></td></tr><tr><td>Abb., Picture, Croquis, Rysunek montażowy, Изображение, Afbeelding, Şekil, Figură, Figura, Vyobrazenie, Obrázek, Ábra</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								Artikel, Article, article, Wyrób, Товар, Artikel, Ürün, Articol, Articolo, Druh tovaru, Výrobek, Termékcikk	A	B	C	D	E	F		Menge, Quantită, quantită, Ilość, Количество, Hoeveelheid, Mktar, Cantitate, Quantită, Množstvo, Množství, Mennyiség	9x	19x	9x	2x	8x	6x		Maße, Dimensions, dimensions, Wymiary, Размеры, Maten, Boyutlar, Dimensiune, Dimensiononi, Hmotnosť, Rozměry, Mérete	M8x90 mm	Ø8,5 mm	Ø8,5 mm	M8x110mm	M8	M8x160mm		Abb., Picture, Croquis, Rysunek montażowy, Изображение, Afbeelding, Şekil, Figură, Figura, Vyobrazenie, Obrázek, Ábra							
Artikel, Article, article, Wyrób, Товар, Artikel, Ürün, Articol, Articolo, Druh tovaru, Výrobek, Termékcikk	A	B	C	D	E	F																																	
Menge, Quantită, quantită, Ilość, Количество, Hoeveelheid, Mktar, Cantitate, Quantită, Množstvo, Množství, Mennyiség	9x	19x	9x	2x	8x	6x																																	
Maße, Dimensions, dimensions, Wymiary, Размеры, Maten, Boyutlar, Dimensiune, Dimensiononi, Hmotnosť, Rozměry, Mérete	M8x90 mm	Ø8,5 mm	Ø8,5 mm	M8x110mm	M8	M8x160mm																																	
Abb., Picture, Croquis, Rysunek montażowy, Изображение, Afbeelding, Şekil, Figură, Figura, Vyobrazenie, Obrázek, Ábra																																							
Modell, model, modèle, Model, Модель, Model, Model, Modello, Model:				Grund für die Ersatzteilanforderung, reason for claim, Motif du SAV, Podstawa żądania części zamiennej, Обоснование требования на поставку запчасти, Reden voor de bestelling van het vervangend onderdeel, Ihtiyaç duyulan parçalar, Piese necesare, Parti necessarie, Potrebne diely, Potrebne díly, Pótalkatrészkérés indoka:																																			
Art.-Nr., art.-No, numéro d'article, Numer wyrobu, Артикул товара, Artikel-nr., Ürün No., Cod articol, N. articolo, Druh tovaru - č., č. Výrobku, Termékcikk száma:																																							
Typ, type, type, Typ, Тип, Type, Tip, Tipo, Tipus:																																							
Farbton, colour, couleur, Kolor, Оттенок цвета, Tint, Renk tonu, Culoare, Tonalită di colore, Farebný odtieň, Barevný odstín, Színárnyalat:																																							
Kunden.Nr, customer-No, numéro de client, Numer klienta, Номер клиента, Klient-nr., Müşteri No., Nr. Client, N. cliente, Zákazník - č., č. zákaznika , Vevőszám:				Benötigte Teile, spare parts, pièces requises, Potrzebne części, Требуемые детали, Benodigde onderdelen, İhtiyaç duyulan parçalar, Piese necesare, Parti necessarie, Potrebne diely, Potrebne díly, Szükséges alkatrészek:																																			
Teile.-Nr, part-No, numéro pièce, Numer części, Номер детали, Onderdeel-nr., Parça No., Cod piesă, N. pezzo, Díel- č., č. Dílu, Alk. sz.:				Nr., No., Numer, Номер, Nr., No., Numero, Císlo		Bezeichnung, description, application, Oznaczenie, Обозначение, Naam, Adı, Denumire, Descrziune, Označenie, Označení, Elnevezés																																	
Anzahl, quantity, quantité, Ilość, Количество, Aantal, Adet, Cantitate, quantita, Počet, Darabszám																																							
Ihre Adresse, your adress, votre adresse, Twój adres, Ваш адрес, Uw adres, Adresliniz, Adresa dvs., Il vostro Indirizzo, Vaša adresa, Vaše adresa, Az Ön címe:																																							
Rechnungs-Nummer, Number of invoice, numéro de facture, Numer rachunku, Номер счёта, Factuur-nr., Fatura No., Nr. Factură, N. fattura, Ücet - č., č. Faktury, Szla. sz. :																																							



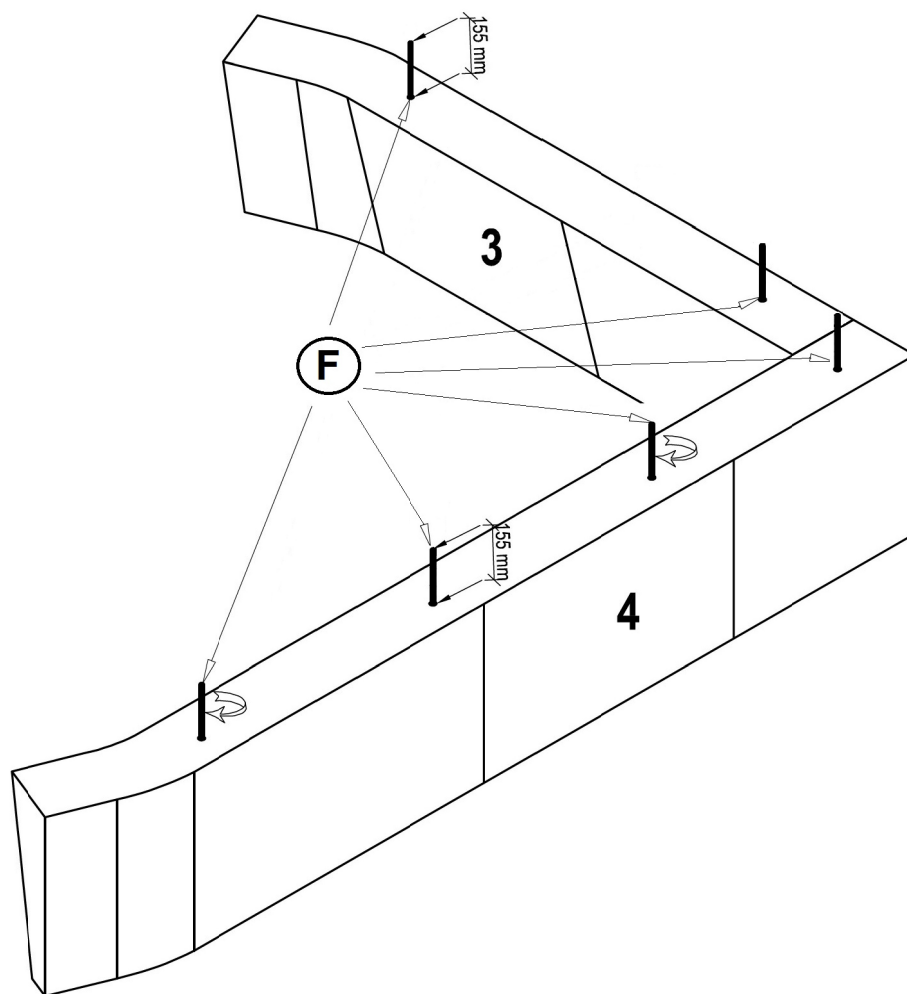
1



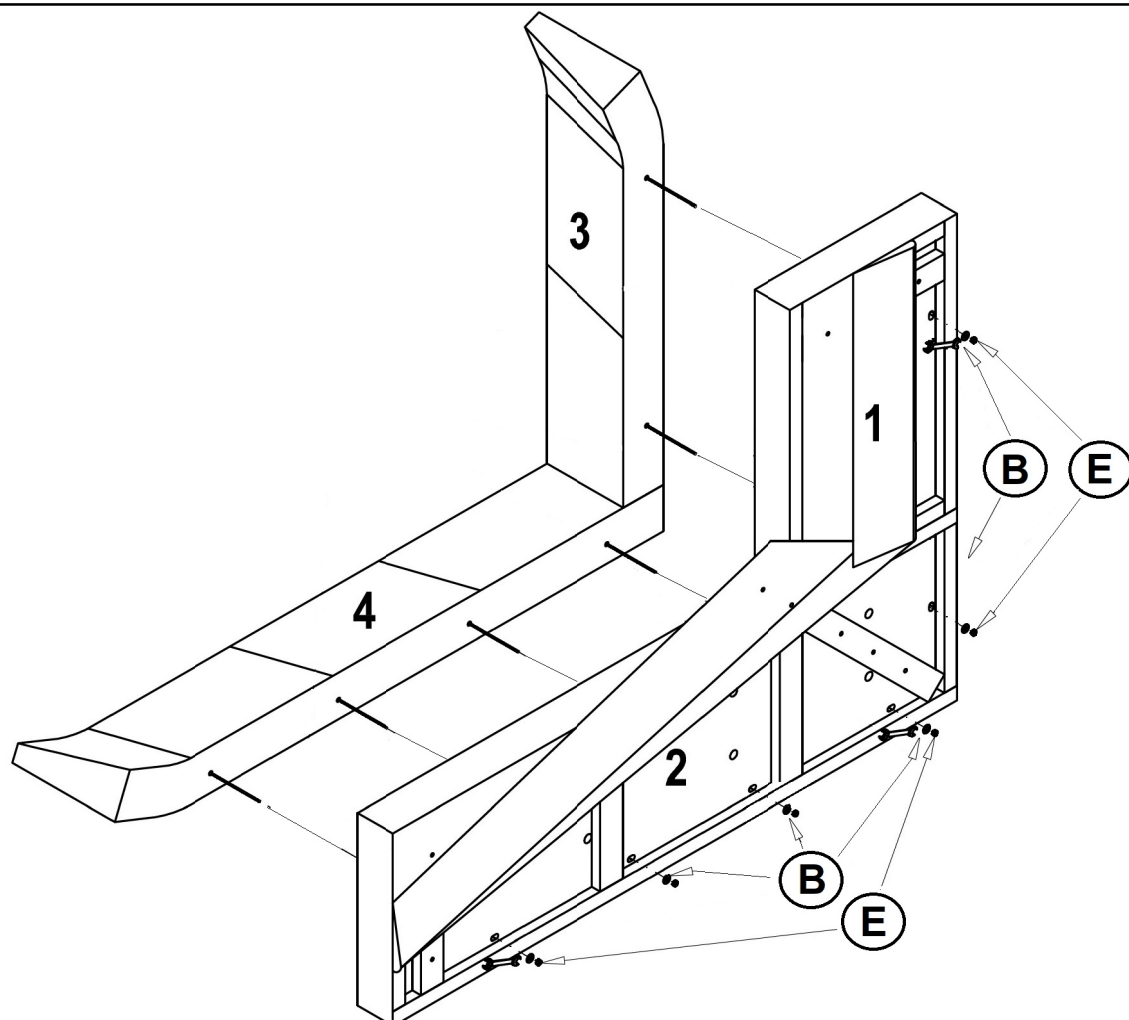
2



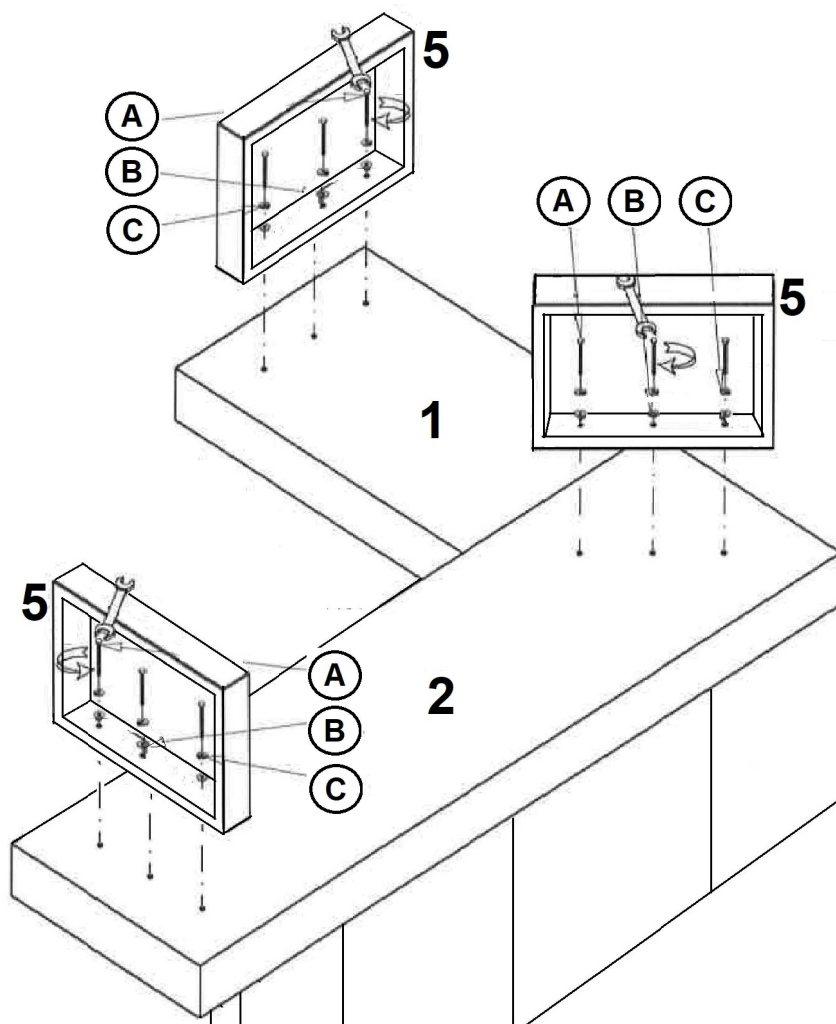
3



4



5



6

